

Gemeinde
Innernzell



Innernzeller NACHRICHTEN



Informationsblatt für die Gemeinde Innernzell

kostenlos Nr. 381 - April 2025



Foto: Anita Wiederer

*Die Ostersonne steigt empor, tritt durch das gold'ne Morgentor beim Klang der Osterglocken.
Die Erde prangt im Festtagskleid in neu erwachter Herrlichkeit und alles ist Frohlocken.*

Wilhelm Engelhardt

Aus dem Standesamt

*Herzlichen Glückwunsch
zum Geburtstag*

April 2025

Michael Schiller	70
Rosa Fredl	75
Gerlinde Weinberger	75
Josef Holler	70

*Die Gemeinde Innernzell wünscht allen Jubilaren
und Jubilarinnen, auch den nicht veröffentlichten,
Glück, Gesundheit und Wohlergehen.*



*Die Gemeinde Innernzell
begrüßt folgende Neubürger
auf das Herzlichste!*



Februar

MicMalina Hauschildt
Romy Schiller
Lucas Fischer
Milo Stangl

Wer künftig eine Veröffentlichung **NICHT** wünscht, müsste rechtzeitig bei der Gemeinde (Tel. 08554 /735) Bescheid geben.

HERMANN FREDL
**Spenglerei
Dachdeckerei
Gerüstbau**

94548 Innernzell
Vockinger Str. 11
eMail:
fredl.spenglerei@t-online.de

Tel. 08554/2506
Fax 08554/3132
Mobil 0171/6516026

Geburtstagsjubiläen

80

**Großer Ehrentag von
Traudl Raugsch**



Waltraud Raugsch konnte im Januar diesen Jahres mit Freunden und Familie ihren 80. Geburtstag feiern.

Bürgermeister Kern und Pfarrer Huber gratulierten der Jubilarin von Herzen, die „abgesehen von ein paar kleineren Wehwehchen topfit“ sei.

Wir wünschen noch viele gesunde Jahre voller Glück und Zufriedenheit!

85

Josef Fischer wird 85



Josef Fischer feierte im März seinen 85 Geburtstag. Pfarrer Huber und Bürgermeister Kern besuchten den rüstigen Rentner an seinem Ehrentag und gratulierten zu diesem stolzen Jubiläum.

Zum Gedenken

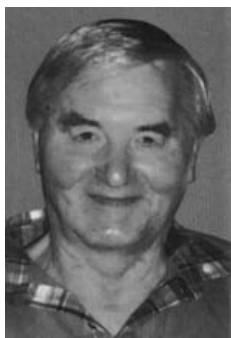


an Herrn

Walter Sterr
aus Schönberg

* 29.05.1959

† 14.02.2025



an Herrn

**Michael
Saugspier**
aus Innernzell

* 30.04.1945

† 03.03.2025



an

Schw. M. Priscilla
(Maria) Kroiß OSB

* 21.09.1929

† 06.03.2025

Am 12. März 2025 traf sich die Lenkungsrunde der ARGE Ilztal & Dreiburgenland in Röhrnbach.

Im Fokus stand "Genuss am Fluss 2025". Hier ging es um den aktuellen Stand der Vorbereitungen und welche Punkte noch bearbeitet werden müssen, um wieder eine gelungene „Schmankerlwanderung“ zu gewährleisten.

Ebenso wurden noch die Einzelheiten für die „Krimiwanderung 2025“ in Hutthurm besprochen, die wieder mit großem Andrang angenommen wurde und seit Anfang des Jahres 2025 schon ausverkauft ist.

2026 möchte die ARGE Ilztal & Dreiburgenland den „Voix-Musi-Fetz“ wieder aufleben lassen. Das Ausarbeiten des Projekts, in welcher Form/Umsetzung und wann es stattfinden soll, wird im Herbst in Angriff genommen.



Bildquelle: ARGE Ilztal & Dreiburgenland, Monika Mittermeier

*Sich auf den anderen einzulassen,
ihm tröstend die Hand zu reichen
und ihn spüren zu lassen, da ist
jemand, der ihm seine Hilfe anbietet,
unaufdringlich und doch bestimmt
und kompetent –
das ist unsere Philosophie,
zu helfen und beizustehen.*

Im Auftrag von Gemeinde und Pfarrei
führen wir alle Grabungs- und
Friedhofsarbeiten aus.

Trauer  hilfe
Rager

BESTATTUNGEN

Petra und Josef Rager

Stadl 10 - Kirchberg im Wald

Tel. 0 99 27 / 16 90

Mobil 01 76/27 21 41 63

www.bestattungen-rager.de



Gemeinderat Innernzell

47. Sitzung

(Wahlperiode 2020 – 2026)

öffentliches Protokoll

am Dienstag, 11.03.2025, um 19:00 Uhr im
Sitzungssaal der Gemeinde Innernzell

1. Antrag auf Vorbescheid zur Errichtung von 3 Einfamilienhäusern mit Garagen auf dem Grundstück mit der Flur-Nr. 5954 der Gemarkung Innernzell

Bauherr: Herr Robert Liebchen, Am Anger 3 a, 85307 Paunzhausen

Es besteht ein Antrag auf Vorbescheid zur Errichtung von 3 Einfamilienhäusern mit Garagen auf dem Flurstück: 5954 der Gemarkung Innernzell.

Der ursprüngliche Antrag auf Vorbescheid behielt den Bau von 6 Einfamilienhäusern, das Einvernehmen wurde in der Sitzung am 22.10.2024 jedoch nicht erteilt.

Zudem riet die Gemeinde Innernzell Herrn Liebchen den Antrag zurückzuziehen.

Das Flurstück befindet sich lt. Flächennutzungsplan größtenteils im Dorfgebiet (§34 Innenbereich)

Beschluss:

Dem Antrag auf Vorbescheid wird, unter dem Vorbehalt des Abschlusses eines Erschließungsvertrages, das Einvernehmen erteilt.

2. Antrag auf Genehmigungsfreistellungsverfahren zum Neubau einer Lagerhalle mit Büro und Carport auf dem Grundstück mit der Flur-Nr. 2220/4 der Gemarkung Hilgenreith, Antragsteller: Herr Michael Weinberger, Klausenweg 2, 94548 Innernzell

Der Antrag zur Genehmigungsfreistellung wird vom Gemeinderat zur Kenntnis genommen.

3. Vollzug des Bayerischen Feuerwehrgesetz (BayFwG); Bestätigung der neugewählten Kommandanten der Freiwilligen Feuerwehr Gmünd

Die Freiwillige Feuerwehr Gmünd hat in ihrer Dienstversammlung am 19.01.2025 Herrn Thomas Weber, Sonnenhang 5, 94548 Innernzell zum 1. Kommandanten der Freiwilligen Feuerwehr Gmünd gewählt.

Zudem wurde Herr Josef Kölbl, Ort 26, 94548 Innernzell zum stellvertretenden Kommandanten der Freiwilligen Feuerwehr Gmünd gewählt.

Die neu gewählten Kommandanten sind vom Gemeinderat Innernzell zu bestätigen.

Beschluss:

Herr Thomas Weber, Sonnenhang 5, 94548 Innernzell wird als 1. Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr Gmünd durch die Gemeinde Innernzell bestätigt.

Beschluss:

Herr Josef Kölbl, wird als stellvertretender Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr Gmünd durch die Gemeinde Innernzell bestätigt.

4. Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB); Änderung Flächennutzungsplan "SO PV-Anlage Ohhof" mittels Deckblatt 16; Aufhebung Feststellungsbeschluss

Da die Beteiligung des Landratsamtes gemäß § 4 Abs. 2 BauGB nicht gleichzeitig mit der Beteiligung der anderen Behörden und sonstigen Trägern öffentlicher Belange (im Juli 2024) sowie der Öffentlichkeit erfolgt ist, wurde diese mit Schreiben vom 25.09.2024 nachgeholt.

Zum Zeitpunkt der Gemeinderatssitzung am 22.10.2024 lagen die Stellungnahmen des Landratsamtes noch nicht vor (Frist bis 28.10.2024). Am 23.10.2024 sind die Stellungnahmen des LRA, welche als Anlage beigefügt sind, eingegangen. Darin wird u. a. von der Unteren Bauaufsichtsbehörde darauf hingewiesen, dass „weitere Ausführungen“ zum Standortkonzept für die Errichtung von Freiflächen-Photovoltaikanlagen der Gemeinde Innernzell vorzunehmen sind. Hierzu wurden nun auf Seite 5 der Begründung Ergänzungen vorgenommen.

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt, seinen Beschluss zur Feststellung des Deckblattes Nr. 16 zum Flächennutzungsplan vom 22.10.2024 aufzuheben; die Gründe hierzu wurden in der Sachdarstellung erläutert. In einer der nächsten Sitzungen erfolgt voraussichtlich erneut die Abwägung nach der öffentlichen Auslegung und Fachstellenbeteiligung und, soweit möglich, der Feststellungsbeschluss gefasst.

5. Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB); Aufstellen des vorhabenbezogenen Bebauungsplan "SO PV-Anlage Ohhof"; Aufhebung des Satzungsbeschlusses

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt die Aufhebung des Satzungsbeschlusses vom 22.10.2024 bzw. seines Rechtsscheins.

6. Berichterstattung des Vorsitzenden

Der Vorsitzende berichtet vom Antrag der Freien Wähler die Fortführung des Projektes ‚Zum ‚Bräu‘ bis 2026 auf Eis zu legen. Im Moment erfolge die tatsächliche Kostenfeststellung, der entsprechende Beschluss werde in der nächsten Sitzung gefasst.

Jagdgenossenschaft Innernzell

Bekanntmachung

Gemäß Beschluss vom 08.03.2025 erfolgt die Auszahlung des Jagdpachtertrages wie folgt:

- Auszahlung an die Dorfkassen: ohne Antrag mit 2,50 EUR/ha
 - Auszahlung an Einzelne: nur auf Antrag mit 2,00 EUR/ha
- Die Frist zur Antragstellung endet am 08.04.2025

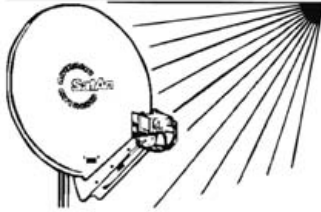
Der Jagdvorsteher
gez. Anton Augustin

Jagdbegang

am 2. April 2025, ab 14 Uhr

Reviere Innernzell, Hilgenreith und Gmünd
Beginn: Schönberger-Bau (ehemals Spotiv)

Herzliche Einladung an die Jagdgenossen!



- Elektro
- Radio
- Fernsehen
- Kühlen
- Sat-Anlagen
- Elektro-Speicherheizungen

**Josef
Brunner**

Deggendorfer Str. 13
94548 Innernzell
Tel. 085 54/3 50 55
Fax 085 54/32 23

EDEKA Hartmannsgruber

Grafenauer Str. 31 · Getränkemarkt
94548 Innernzell · Lottoannahmestelle
Tel.: 08554/941708 · Postagentur

Besuchen Sie uns auch online:
www.edeka.hartmannsgruber.com

Wir ♥ Lebensmittel.

Das Handlungsfeld Klima & Energie der ILE Ilzer Land informiert



Nigl + Mader GmbH
Matthias Obermeier

Projektkoordinator Handlungsfeld Klima & Energie

Tel: 0 8582 / 979 70 90

E-Mail: energie@ilzerland.bayern

Website: www.ilzerland.bayern

Kostenloses Energieberatungsangebot

Bei detaillierten Fragen rund um das Thema Energie sowie für eine **kostenlose Energieberatung** bietet die ILE ILzer Land in Kooperation mit dem VerbraucherService Bayern im KDFB e. V. Termine in Beratungsstellen in der Region an.

Anmeldung: Zur einfacheren Koordinierung ist eine Anmeldung vorab beim Energiemanager der ILE Ilzer Land, Matthias Obermeier unter 08582/9797090, oder dem Verbraucherservice (Beratungsstelle Passau) unter der kostenlosen Hotline 0800-809 802 400 erforderlich.

Hinweis: Es besteht bei einem Eigenanteil von 40 € auch die Möglichkeit zur Energieberatung bei Ihnen vor Ort.

Wie wirkt sich das Gebäudeenergiegesetz („Heizungsgesetz“) und die kommunale Wärmeplanung auf mich aus?

Was kann man sich unter einer Kommunale Wärmeplanung vorstellen?

- Alle Kommunen in Deutschland sind verpflichtet bis Mitte 2028, deren Gemeindegebiete zu untersuchen und einen Plan aufzustellen, wie man sich zukünftig eine erneuerbare Wärmeversorgung in der gesamten Kommune vorstellt.
- Die kommunale Wärmeplanung ist dabei keine Planung oder gar ein Bau von Wärmenetzen.
- Das Ergebnis einer kommunalen Wärmeplanung zeigt den ökonomisch und ökologisch besten Weg zur einer Klimaneutralen Wärmeversorgung auf.

Welche Auswirkungen ergeben sich für mich:

- Derzeit ist der Einbau von allen Heizungstechniken grundsätzlich nach wie vor möglich.
- Eine Beratung vor Maßnahmen-durchführung, welche Heiztechnik am sinnvollsten wäre, ist aber grundsätzlich zu empfehlen.
- Spätestens nach Mitte 2028 bzw. der Ausweisung von Wärmenetzgebieten durch die Kommune müssen alle neu eingebauten Heizungen mindestens 65 % erneuerbaren Anteil aufweisen (z. B. Wärmepumpe, Pelletsheizung, ...).
- Es besteht derzeit und auch nach Mitte 2028 keine Verpflichtung bestehende Heizungsanlagen auszutauschen.



Förderratgeber – Schon gewusst?

Mit einem Sanierungsfahrplan, der zu 50 % gefördert wird, wird aufgezeigt, wie bzw. mit welchen Maßnahmen ein Gebäude zu einem Effizienzhaus saniert werden könnte. Es gibt keine Verpflichtung zur Umsetzung dieser Maßnahmen, aber u. a. bei Umsetzung von Maßnahmen an der Gebäudehülle (z. B. Fenstertausch), erhöht sich die Förderquote um 5 %, sodass sich der Sanierungsfahrplan bei relativ niedrigen Investitionen lohnt. Nehmen Sie gerne Kontakt zu uns auf.

Weitere Informationen hierzu erhalten Sie unter https://www.bafa.de/DE/Energie/Energieberatung/Energieberatung_Wohngebäude/energieberatung_wohngebäude_node.html



KH
KRENN ■ HAUSTECHNIK

Hochweg 8 ■ 94513 Schönberg-Mitternach
Telefon: 08554/3463 ■ Fax: 08554/2441 ■ Mobil: 0170/8054446
info@krenn-haustechnik.de ■ www.krenn-haustechnik.de

Hackschnitzel-Heizung ■ Pellets-Heizung ■ Stückholz-Heizung ■ Wärmepumpen
Blockheizkraftwerk ■ Solaranlagen ■ Badsanierung ■ Kundendienst / Wartung

Neues aus dem Kindergarten

Faschingsfeier des Kindergartens Innernzell

Am 28. Februar feierte der Kindergarten gemeinsam mit der Bevölkerung ein fröhliches Faschingsfest in der Turnhalle der Grundschule Innernzell. Bunte Kostüme, Musik und verschiedene Spiele sorgten für ausgelassene Stimmung. Die Kinder präsentierten begeistert ihre eingeübten Tänze, spielten lustige Spiele und konnten sich kreative Tattoos machen lassen. Auch eine Bastelstation stand zur Verfügung.

Ein herzliches Dankeschön geht an den Elternbeirat für die tatkräftige Unterstützung sowie an die Eltern, die das köstliche Handgebäck zubereitet haben. Ein rundum gelungenes Fest!



Unsinniger Donnerstag

Am Unsinnigen Donnerstag wurde im Kindergarten Innernzell gefeiert.

Alle Gruppen tauchen in die fröhliche Faschingsstimmung ein. Es wurden zahlreiche Spiele gespielt und gemeinsam getanzt. Der Duft frisch gebackener Waffeln zog durch das ganze Haus und sorgte für eine süße Stärkung zwischendurch. Besonders schön war, dass die Gruppen geöffnet waren – so konnten alle Kinder gemeinsam spielen und lachen.



Deggendorfer Str. 1 - 94548 Innernzell, Tel. 08554/3453

So., 06.04.2025 ab 11.30 Uhr
Bayerische Spezialitäten v. Buffet
mit hausgem. Apfelstrudel

So., 20.04.2025 ab 11.30 Uhr
 **Oster-Schlemmer-Buffet**

So., 04.05.2025 ab 11.30 Uhr
Bayerische Spezialitäten v. Buffet
mit hausgem. Apfelstrudel

So., 11.05.2025 ab 11.30 Uhr
 **Muttertags-Schlemmer-Buffet**

So., 25.05.2025 ab 11.30 Uhr
Schnitzel-Variationen v. Buffet

**Wir bitten um rechtzeitige
Tischreservierung!**

Ein zauberhafter Start in die Faschingswoche

Am Montag, den 24. Februar, besuchte die Zauberfee Waldtraud Lindenthal unseren Kindergarten und entführte die Kinder in eine Welt voller Magie. Mit leuchtenden Augen verfolgten die kleinen Zuschauer ihre Zaubertricks. Staunen, Lachen und Begeisterung erfüllten den Raum, als gemeinsam gezaubert wurde. Dieses wunderbare Erlebnis sorgte für einen unvergesslichen Auftakt in die Faschingswoche. Ein herzliches Dankeschön an den Elternbeirat, der dies möglich gemacht hat!



Köstliches aus Küche & Keller!

Treten Sie ein und genießen Sie nach Lust & Laune!
Lassen Sie sich von unserer beliebten und hervorragenden Küche verwöhnen.
Wir leben herzliche bayerische Gastlichkeit seit über 120 Jahren!

Ihre Familie Aulinger
& das Sonnenwald-Team

TÄGLICH AB 9.30 UHR FÜR SIE GEÖFFNET,
DIENSTAG + MITTWOCH RUHETAG
WARME KÜCHE VON 11.30 - 14.00 UHR
UND 17.00 - 21.00 UHR

Gasthof zum Sonnenwald
Wirtshauskultur in Schöfweg

RESERVIERUNGEN ☎ +49 (0)9908 275
Sonnenwaldstraße 3 · 94572 Schöfweg · info@zum-sonnenwald.de · www.zum-sonnenwald.de

BBQ COOK-OFF

FANIES & KITCHEN

KASPRESSKNÖDEL MIT POCHIERTEM EI AUF TOMATENSUGO

Des braucht's

250 g Weißbrot oder Brötchen - vom Vortag	1 Dose stückige Tomaten oder 5 frische Tomaten
255 ml Milch	1 Handvoll frische Basilikumblätter
1 Zwiebel	2-3 Knoblauchzehen
1 Knoblauchzehe	3 EL Olivenöl
1/2 Bund glatte Petersilie	1 Prise Salz
175 g kräftiger Käse, z.B. Bergkäse	1 Prise Zucker
Butter - zum Anbraten	
3 Eier - Größe M	
Salz und Pfeffer	

So werd's gmocht

Brot in kleine Würfel schneiden und in eine Schüssel geben. Dann mit warmer Milch übergießen. Die Zwiebel und Petersilie klein hacken. Käse in kleine Würfel schneiden. 1 EL Butter in einer Pfanne erhitzen und die Zwiebeln anschwitzen. Dann die Petersilie unterheben. Zwiebeln, Petersilie, Eier, Käse, Salz, Pfeffer und Muskat zum Brot geben und alles vermengen. Ist die Knödelmasse zu feucht, 1-2 EL Semmelbrösel unterheben. Die Masse 10 Minuten ruhen lassen, dann mit angefeuchteten Händen 12 flache Knödel formen. In Butter knusprig baten.

In einem Topf die stückigen Tomaten geben, Zucker, Salz, Knoblauch und die Basilikumblätter hinzufügen und die Tomatensauce bei mittlerer Hitze ca. 15 Minuten köcheln lassen. Spinat auftauen und alle Zutaten vermengen und aufkochen.

Für das pochierte Ei bringe 1 l Wasser mit 2 bis 3 EL Essig zum Kochen und rühre das Wasser mit einem Löffel um, sodass ein kleiner Strudel entsteht. Lass daraufhin das (vorher aufgeschlagen in einer Tasse) Ei behutsam in die Mitte des Kochwasser-Strudels gleiten. Nimm dein pochiertes Ei nach 3 bis 4 Minuten mit einer Schaumkelle heraus und lass es auf Küchenpapier abtropfen.

Faschingsparty an der Grundschule Innerzell-Schöfweg: Ein zauberhafter Tag für alle



An der Grundschule Innerzell-Schöfweg wurde am letzten Schultag vor den Ferien eine aufregende Faschingsparty veranstaltet, die von allen Beteiligten mit großer Begeisterung aufgenommen wurde.

Der Elternbeirat mit Frau Friedl als Vorsitzende hat diese zauberhafte Feier mit viel Engagement und Hingabe organisiert. Die Kinder hatten die Möglichkeit, in fantasievollen Kostümen zu erscheinen, und die Aula der Schule verwandelte sich in eine bunte Faschingswelt mit Prinzessinnen, Polizisten, Harry Potters, Sheriffs und vielem mehr.

Ein besonderes Highlight der Veranstaltung war der Auftritt eines Zauberers, der die Kinder mit seinen magischen Tricks und Illusionen in Staunen versetzte. Die Augen der kleinen Zuschauer leuchteten vor Begeisterung, als der Zauberer scheinbar Unmögliches möglich machte. Wie von Zauberhand wurden aus Luftballons Schwerter, Blumen und Tiere modelliert, welche die Kinder am Ende der Vorführung mit nach Hause nehmen durften.

In der großen Pause wurde dann ein tüppiges Buffet angeboten, das keine Wünsche offen ließ. Die Tische bogen sich unter einer Vielzahl von Leckereien, die von den Eltern liebevoll zubereitet worden waren. Von verschiedenen belegten Brötchen, Gemüse- und Obsttellern, verschiedenen Aufstrichen und Faschingskrapfen bis hin zu erfrischenden Getränken – für jeden Geschmack war etwas dabei.

Am Ende der Veranstaltung bedankte sich Rektorin Michaela Müller beim Elternbeirat für das überaus große Engagement und die gute Zusammenarbeit. Es sei jedes Mal eine große Freude, wenn solche tollen Aktionen für unsere Grundschulkinder durchgeführt werden können.



Innernessel damals

Treibjagd in den 70er Jahren

(kra) die Treibjagd fand im Januar im Jagdrevier von Beham Hermann sen. in den 1970er Jahren in Hilgenreith statt. Gejagt werden durfte nur Niederwild wie Rebhuhn, Fasan und Hasen. Die Treiber gingen hinten beim Holler Andi in den Wald. Vorher wurde mit etwas Schnaps vorgeglüht um besser über Stock und Stein zu kommen. Jagd Ende war an der Schlagerer Bruck, beim Lagerplatz der Fa. Karl, dort wurden die erlegten Hasen bestaut.

Heute wäre das ein Ding der Unmöglichkeit, ein jeder Treiber müsste heute eine Warnweste wie wir das im Straßenverkehr kennen, und auf dem Hut ein Leuchtband tragen. Jetzt gibt es nur mehr im Januar eine abgespeckte Drei-Tages Jagd, hier übernehmen die Hunde die Arbeit der Treiber.

Treiber; von links Gais Alfons, Gartner Ernst jun., Vogl Sepp +, Köck Mich jun., Penn Franz sen.+, und Ebner Mich sen.+.



Fotos: Englbert Karl aus Tumiching – Danke.

WALD APOTHEKE

Seit 1808

Apothekerin Christine Bettendorf e.K.

Marktplatz 29 • 94513 Schönberg

Tel.: 08554 - 892

Unsere Leistungen:

- ❖ Beratung zu Medikamenten
- ❖ Pflegehilfsmittel-Versorgung
- ❖ Inkontinenz-Versorgung
- ❖ Anmessen von Kompressionsstrümpfen
- ❖ Diabetesberatung
- ❖ Beratung zu Blutdruckmessgeräten
- ❖ Pari- und Milchpumpen-Verleih
- ❖ Kostenloser Botendienst



Jäger; von links Beham Hermann sen.+, Brunner Beppi sen.+, Karl Otto sen.+, Schmid Hias sen.+, es fehlen Köck Josef sen.+, und Armin Kroß +.

Schöfweg • Freundorf 11

Tel.: 09908/90 59 720

www.gigl-heizung.de
info@gigl-heizung.de

MAXIMILIAN 
Versorgungstechnik
Heizung • Bäder • Solar

„Wunderbar geschaffen“

Cook-Inseln sind Thema beim Weltgebetstag der Frauen in Innernzell



Der Weltgebetstag der Frauen, der jedes Jahr am ersten Freitag im März gefeiert wird, beschäftigte sich heuer mit der Situation der Frauen der Cook Inseln im Südpazifik. Der Frauenbund Innernzell hatte eingeladen und 24 Frauen versammelten sich am Freitag, den 7. März im Pfarrsaal zu dieser ökumenischen Feier.

Zu Beginn informierten Mathilde Fredl und Marianne Hackl mit einer Bilddokumentation über die pazifische Gruppe der 15 Cook-Inseln. Auf den ersten Blick sieht es aus, als könnte es den Menschen auf den Cookinseln nur gut gehen: Ringsum blauer Himmel und blaues Meer, Palmenstrände und Natur reich an exotischen Blumen und Früchten – ein Tropenparadies !

So erleben es die vielen TouristInnen. Der Tourismus ist mittlerweile der wichtigste Wirtschaftszweig. Doch dieses „Paradies“ mit seinen nur 15.000 BewohnerInnen hat auch Schattenseiten. Von der bis heute nachwirkenden Missions- und Kolonialgeschichte bis hin zur aktuellen Bedrohung durch den Klimawandel mit Zyklonen und Überflutungen.

Brennende gesellschaftliche Probleme sind die weit verbreitete häusliche und sexualisierte Gewalt sowie die die Tatsache, dass auf den Inseln der mit 32,9 weltweit höchste Body-Mass-Index (BMI) schwere gesundheitliche Folgen hat.

Umso wichtiger ist die Botschaft des Weltgebetstags **„Wir sind wunderbar geschaffen !“** und die Schöpfung mit uns. Trotz allem! Was für eine positive Sichtweise vermittelt dieses Leitmotiv von Christinnen der pazifischen Cookinseln,

Angesichts vielfältiger Krisen und persönlicher Unzufriedenheit fällt es uns in Deutschland vielleicht nicht leicht, das auch über uns zu sagen. Es soll uns aufmuntern- bei aller berechtigter Sorge um die Welt- zu sehen, wie wunderbar sie ist.

Im Anschluß an die Gebete und Lieder der Gottesdienstfreier wurde ein landestypisches Ananascurry mit Reis serviert, das die Gäste sehr begeisterte. Nebenbei gab es regen Austausch über das neu erworbene Wissen über diese Region der Erde.

Das Organisationsteam des KDFB Innernzell bedankt sich ganz herzlich bei allen Frauen, die bei der Gestaltung des Weltgebetstages mitgewirkt haben.

Mathilde Fredl

HIESBAU

GmbH & Co. KG

▶ Neubau▶ Sanierung

▶ Umbau▶ Pflasterarbeiten

Tel.: 0 99 08 • 87 20 51
94572 Schöfweg • Freundorf 19
www.hies-bau.de • info@hies-bau.de

UND ES LÄUFT...



ZAHNARZTPRAXIS
Dr. med. dent.
Helmut Pongratz
M.Sc. Orale Chirurgie/Implantologie



Wir stellen ein!

ZFA + MFA
m/w/d

WAS WIR BIETEN:

- ATTRAKTIVES GEHALT
- VOLLE FAHRTKOSTENERSTATTUNG
- WEIHNACHTSGELD
- BEZAHLTE FORTBILDUNGEN
- 4-TAGE-WOCHE
- HARMONISIERENDES TEAM + NETTER CHEF
- PRAXISAUSFLÜGE



www.zahnarzt-deggendorf-rusel.de



April, Mai und Juni

20% Rabatt

Für mehr Energie, starke Knochen und Muskeln



Hier scannen:



Besuchen Sie unsere neue Webseite mit Onlineshop und Chatfunktion

ELENA & PETER PLEINTINGER OHG

Telefon 08554 96110
Fax 08554 96114
E-Mail kontakt@apotheke-schoenberg.de
www.apotheke-schoenberg.de



MARGARETEN APOTHEKE

Marktplatz 2
94513 Schönberg

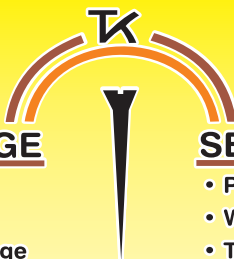


Besuchen Sie unser **Ausstellungshaus**
Große Auswahl an
Zimmertüren, Fenster, Böden,
Terrassendielen, Möbel,
SpaStyling usw.
Freitag 9.00 - 12.00 Uhr
13.00 - 17.00 Uhr
oder nach Termin



MONTAGE

- Fenster
- Türen
- Bodenbeläge



SERVICE

- Paneele
- Wohnmöbel
- Trockenbau

Kohlberger

Kaltenbrunn 5 / 7
94259 Kirchberg i. Wald

Mobil 0151 / 23 04 20 52

Tel. 0 99 08 / 872 09 22

Fax 0 99 08 / 872 09 21

toni.kohlberger@t-online.de

www.montageservice-kohlberger.de

Weidl & Weber

KOMM IN UNSER TEAM!

Reinigungskraft (m/w/d) gesucht

Zur Verstärkung unseres Teams, suchen wir ab sofort eine Reinigungskraft (m/w/d) für unsere Büro- und Werkstatträume!

Minijob: Arbeitstage Donnerstag oder Freitag

Mit flexiblen Arbeitszeiten!

Haben wir dein Interesse geweckt?

Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

Weidl & Weber GmbH • Allhartsmas 18 • 94572 Schöfweg
Info@peugeot-weidl-weber.de

Faschingstreiben in Innernzell: Buntes Spektakel begeistert Besucher



Ein kunterbuntes Faschingstreiben lockte am Faschingssamstag zahlreiche Besucher in die Ortsmitte. Die Veranstaltung, organisiert von den örtlichen Vereinen **DJK-SSV Innernzell** und den **Motorradfreunden Innernzell**, sorgte für ausgelassene Stimmung und unvergessliche Momente.

Für musikalische Unterhaltung sorgte niemand Geringerer als **DJ-Herminator**, der als Überraschungsgast die **Spotiv-Legende DJ Boxer** mitbrachte.

Damit auch die süßen Leckereien nicht zu kurz kamen, spendierte die **Bäckerei Rieger** köstliche Faschingskrapfen für Klein und Groß.

Die Organisatoren zeigten sich zufrieden: „Es war eine rundum gelungene Veranstaltung für die Gemeinde, die den Fasching in Innernzell zu einem besonderen Erlebnis macht“, so ein Sprecher der Vereine.

Mit ausgelassener Stimmung, bunten Kostümen und viel guter Laune war das Faschingstreiben ein voller Erfolg – und lässt die Vorfreude auf den **geplanten Faschingszug** im nächsten Jahr bereits wachsen.

氣 Naturheilpraxis

Jutta Raith Heilpraktikerin

Verschiedene Diagnose- und Therapieverfahren

- * Akupunkt-Meridian-Massage
- * Spagyrik
- * Bioresonanztherapie (Organetik)
- * med. Heilhypnose (z.B. Gewichtsreduktion, Raucherentwöhnung, Superlearning)
- * Dunkelfelddiagnostik
- * AromaTouch® Technique
- * Psychoonkologie – Einzel und Gruppentherapie
- * Aura-, Chakra- und Energiearbeit n. Linda Vielau



Jutta Raith
Vocking 20
94548 Innernzell

Tel. 08554-943673
Mobil: 0151-50683344
Fax 08554-9442787

naturheilpraxis.raith@gmx.de

JETZT FILIALEN AUCH
IN SCHAUFILING UND ZWIESEL

TÄGLICH WECHSELNDER MITTAGSTISCH
VON MONTAG BIS DONNERSTAG AB 10:30 UHR

MONTAG BRATENTAG
DIENSTAG SCHNITZELTAG
MITTWOCH FISCHTAG – VERSCHIEDENE GEBACKENE FISCH
NUR IN INNERNZELL – AUF VORBESTELLUNG
GEBACKENE GANZE FORELLE
DONNERSTAG BURGERTAG

Bäckerei
Konditorei Rieger

IHRE FAMILIEN-BÄCKEREI

UNSER NEUES BROT
"HANS-DAMPF"
MIT 24 STUNDEN TEIGRUHE
HERGESTELLT



HAUPTGESCHÄFT: INNERNZELL, GRAFENAVER STR. 2
FILIALEN IM EDEKA-INNERNZELL, GRAFENAVER STR. 31
GRAFENAU, STADTPLATZ 18
INNERNZELL TELEFON 08554 / 728
GRAFENAU TELEFON 08552 / 6257366

RAUM-AUSSTATTUNG MANFRED

KÖLBL

- Fußböden • Polsterei
- Gardinen - Dekostoffe
- Sicht- und Sonnenschutz
- Markisen - Sonnensegel
- Insektenschutz • Tapeten

Wir
setzen
Akzente.

Hilgenreith • Hauptstr. 49
94548 Innernzell
Tel. 09908-89050, Fax 09908-89051
www.koelbl-raumausstattung.de
eMail: Koelbl-Raumausstattung@t-online.de

Öffnungszeiten:

Mo-Fr. 9.00 Uhr - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
Di. geschlossen - Sa. 9.00 Uhr - 12.00 Uhr u. nach Vereinbarung



Jahreshauptversammlung des Vereins ZellerLeben: Rückblick und Ausblick

Ende Februar lud der Verein ZellerLeben zur Jahreshauptversammlung ein, und zahlreiche Mitglieder folgten der Einladung, um gemeinsam auf die Aktivitäten des vergangenen Jahres zurückzublicken und eine neue Vorstandschaft für die kommenden zwei Jahre zu wählen.

Die Liste der Aktionen, die der Verein im Jahr 2024 durchgeführt oder an denen er sich beteiligt hat, ist beeindruckend. Im Frühjahr wurde erneut ein Rama Dama organisiert, gefolgt vom Earth-Day in Zusammenarbeit mit der Grundschule Innernzell/Schöfweg. Höhepunkte waren auch der „Sommer unter der Linde“ mit italienischer Küche, die Teilnahme an der Genusswanderung des Kulturkreises Eppenschlag, das Karteln für einen guten Zweck zugunsten der Sternstunden sowie die Organisation der Adventsfenster.

Nach dem Kassenbericht und der erfolgreichen Entlastung der Vorstandschaft leitete Christian Halser die Neuwahl des Vorstandes. Daraus ergab sich folgende neue Zusammensetzung: Michael Stöckl (1. Vorsitzender), Sabrina Geiß (2. Vorsitzende), Manuela Breit-Kroiß (3. Vorsitzende und Kassenwart) sowie Petra Stöckl und Edeltraud Breit (Kassenprüferinnen). Die neu gewählten Vorsitzenden bedankten sich herzlich für das Vertrauen und nahmen ihre Ämter unter großem Applaus der Anwesenden an.

Der Verein ZellerLeben plant auch für das aktuelle Jahr zahlreiche Projekte und Aktivitäten. So wird es Anfang April wieder ein Rama Dama geben, diesmal über einen Zeitraum von drei Tagen. Zudem sind erneut ein „Sommer unter der Linde“, ein Karteln für einen guten Zweck und die Adventsfenster angedacht. Weitere Details werden zu gegebener Zeit bekanntgegeben.

Der Verein trifft sich weiterhin zu Stammtischen, zu denen auch Neumitglieder herzlich eingeladen sind. Anregungen für Aktionen oder Projekte mit gemeinnützigem Charakter sind jederzeit willkommen.



REIFEN FINK
Meisterbetrieb

- Reifenservice
- Kfz-Reparaturen
- Zubehör
- Klima- und Autoglasservice
- Jeden Donnerstag HU / AU für alle Fahrzeuge
- Abschlepp- und Bergedienst

Reifen Fink GmbH
Schönberger Str. 11-12A | 94169 Solla / Thurmansbang
Tel. (0 8554) 25 68 | Fax (0 8554) 29 99
e-Mail: reifen-fink@t-online.de | Internet: www.reifen-fink.de

Logos: TÜV SÜD, AUTO FIT, E+FR

MHS
Melanie Hoffmann-Schiffer
Psychologische Beratung
& Hypnosetherapie

Hauptstraße 38
94548 Innernzell

+49(0) 151 - 2946 56 91
info@praxis-hoffmann-schiffer.de
www.praxis-hoffmann-schiffer.de

Wintermeisterschaften der Stockschützen Innernzell 2024/25

Den Meistertitel auf Eis 24/25 in der Kreisoberliga, konnte sich die 3. Mannschaft der Stockschützen Innernzell mit den Schützen Karl Werner sen., Pleintinger Joachim, Kroiß Otto und Weiß Rudi holen. Nach spannenden Spielen in der Waldkirchener Eishalle, belegte man ungeschlagen mit 10:0 Punkte den 1. Platz und schaffte somit den Aufstieg in die Bezirksliga.



vr. Ehrenmitglied Stockschützen Fredl Luk
Schützen: Karl Werner sen., Kroiß Otto, Pleintinger Joachim, Weiß Rudi

Die 1. Mannschaft belegte in der Bezirksoberliga mit den Schützen Karl Werner jun., Kollmer Franz, Kratschmann Andi und Ertl Reinhold in der Vorrunde mit 21:5 Punkte den 4. Platz.

In der Rückrunde kam man von insgesamt 28 Mannschaften über den undankbaren 4. Platz mit 37:15 Punkte nicht hinaus und verpasste nur knapp den Aufstieg in die Bayernliga.

Gratulation über die hervorragende Leistung in der stark besetzten Klasse. Die Wettkämpfe wurden in der Eishalle Waldkirchen ausgetragen.

Die 2. Mannschaft versuchte sein Glück in der Bezirksliga in der Eishalle Regen. Mit den Schützen Fürst Ossi, Lehner Jürgen, Schneider Florian und Kroiß Karle erreichte man mit 26:26 Punkte einen guten Mittelfeldplatz und konnte somit den Klassenerhalt sichern.

Treffen der Feuerwehrsenioren

Anfang Februar fand wie jedes Jahr auf Einladung der Gemeinde ein Treffen der ehemaligen aktiven Mitglieder der drei Gemeindefeuerwehren statt. Man traf sich dazu in geselliger Runde im Gasthaus Schiller und tauschte in regen Gesprächen alte Anekdoten und Erlebnisse aus. Organisiert wurde das Treffen wieder von der FW Hilgenreith, dessen 1. Vorsitzender, Matthias Groß, die Begrüßungsrede in Vertretung des erkrankten 1. Bürgermeisters Sepp Kern hielt.

Nach dem guten Essen, gekocht von der Rosemarie, konnte man noch einige Stunden gemeinsam verbringen. Dabei kam es zu einem nicht alltäglichen Erlebnis, nämlich zu einem ungewollten und zufälligen Klassentreffen nach 83 Jahren seit der Einschulung in Innernzell. Vier ehemalige Klassenkameraden, alle frühere sehr aktive Feuerwehrmänner, waren beim Treffen wieder vereint und erfreuten sich guter Gesundheit.

Im nächsten Jahr wollen sie natürlich wieder am Treffen teilnehmen und ihr Klassentreffen erneut feiern. *M.H.*



von li. n. re. Michael Vogl, Karl Kroiß, Michael Nickl und dahinter Max Halser

Franz Wastl

Kraftfahrzeug · Reparaturwerkstatt

Hauptstr. 58 · 94548 Hilgenreith

**Abschleppdienst
Tel. (0 99 08) 226**

Maßgefertigte Einlagen für hohe Ansprüche

- Alltagseinlagen, Kindereinlagen, Einlagen für Ballerinas und Pumps
- Sporeinlagen für Spitzen- und Freizeitsportler
- Gesundheitseinlagen für Diabetiker und Rheumatiker

Ihre Füße sind bei uns in besten Händen.
Sprechen Sie mit uns.



Leistungszentrum GmbH
für Orthopädiotechnik Osterhofen
www.leistungszentrum.com

Plattlinger Str. 27
94486 Osterhofen
Tel. 099 32/90 98 70
Fax 099 32/90 98 728

Veranstaltungsvorschau



**Lindenschützen
Innernzell**

Einladung zum
Osterschießen

am 17.04.2025
um 19.00 Uhr
im **Gasthaus Ertl**

Es sind alle Mitglieder recht herzlich eingeladen

*Frohe Ostern
wünscht die Vorstandschaft*



Rama dama in Innernzell

04.04. - 06.04.2025

Auch dieses Jahr führen wir wieder eine Rama Dama Aktion zur Säuberung der Innernzeller Freiflächen durch. Jeder kann ohne festen zeitlichen Rahmen oder fester Route zwischen 04.04. und 06.04. daran teilnehmen.

Der gesammelte Müll kann während der Aktion beim Mesnerstadl abgestellt werden und wird im Anschluss entsorgt.

**Gemeinsamer Abschluss am
Sonntag, 06.04., 18 Uhr am Kirchplatz
- für Verpflegung ist gesorgt**

Routenvorschläge sowie Müllsäcke sind bei Michael Stöckl erhältlich (0176 61056902 oder zellerleben@gmx.de).



Fußwallfahrt nach Altötting

Die diesjährige Fußwallfahrt der Pilgergruppe Schönberg / Innernzell findet von 05.06.2025 bis 07.06.2025 statt.

Abfahrt: Kirchplatz Innernzell
Am Donnerstag 05.06.2025 um 5:45 Uhr

Anmeldung bis 22.05.2025 bei:
Gisela Wastl 09908/723
Karl Krenn 08554/3463

Lindenschützen Innernzell



Einladung zur

Jahreshauptversammlung

am Samstag, 26. April 2025
um 19.00 Uhr im Gasthaus Ertl

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den 1. Schützenmeister
2. Totengedenken
3. Bericht des 1. Schützenmeisters
4. Bericht der Sportleiter
5. Bericht des Kassiers
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung des Schützenmeisteramtes
8. Ehrungen
9. Wünsche und Anträge

Die Vorstandschaft

MALERBETRIEB Karl Schröck

*Ihr
Partner für*

- Vollwärmeschutz
- sämtl. Malerarbeiten
- Gerüstverleih
- Winterdienst
- Hausmeisterservice

0170 - 4 45 35 98

Kapellenweg 10 • 94548 Innernzell
Tel. 09908/992 • Fax 09908 / 87 11 09

Obst- und Gartenbauverein
Innernzell



Einladung zur Jahreshauptversammlung

Am Sonntag, den 06.04.2024, findet um 14:00 Uhr im Gasthaus Schmid/Schiller in Innernzell die diesjährige Jahreshauptversammlung des Obst- und Gartenbauvereins mit folgenden Tagesordnungspunkten statt:

1. Begrüßung der 1. Vorsitzenden
2. Totengedenken
3. Vortrag über Stauden von Lena Fröhler
4. Tätigkeitsbericht
5. Kassenbericht
6. Kassenprüfung und Entlastung
7. Wünsche und Anträge

Nach dem offiziellen Programm schließt sich der gesellige Teil mit Kaffee und Kuchen.

Um vollzählige Teilnahme an der Versammlung wird gebeten.

Auf euer Kommen freut sich die Vorstandschaft des Obst- und Gartenbauvereins Innernzell.

Obst- und Gartenbauverein

Palmbuschenverkauf

Der Gartenbauverein
Innernzell

bietet am Samstag,
den 12. April 2025

zum

Vorabendgottesdienst

selbstgebundene

Palmbuschen zum

Verkauf an.



Obst- und Gartenbauverein
Innernzell



Gartlerstammtisch

Am 09. April 2025 um 19:00 Uhr findet wieder unser Stammtisch im Pfaarsaal in Innernzell statt.

Auf euer Kommen freut sich die Vorstandschaft des Obst- und Gartenbauvereins Innernzell.



Pflanzenverkauf

Der Obst- und Gartenbauverein Innernzell veranstaltet am Samstag, den 26. April 2025 ab 13:00 Uhr im Pfaarsaal den 1. Pflanzenverkauf.

Folgendes steht zum Verkauf:

- Zucchini
- Tomaten
- Gurken
- Kürbisse
- Paprika
- Blumen
- u.v.m.



Für das leibliche Wohl ist mit Kaffee und Kuchen bestens gesorgt.

Auf euer Kommen freut sich der Obst- und Gartenbauverein Innernzell.

Terminkalender

**Seniorentreff
im Gasthaus Schmid-Schiller:**

Mittwoch, 02.04.2025

Beginn: 14:00 Uhr

Maria Kubitscheck,
Seniorenbeauftragte (Tel.: 3383 oder 0175 6634513)



**Öffnungszeiten der Gemeinde
Innernzell**

Montag bis Freitag, 08:00 – 11:30 Uhr

Tel.: 08554 / 735, Fax: 08554 / 1400

E-Mail: info@innernzell.de

Termine der FF Hilgenreith April 2025



Fr., 24.04. Übung 19:00 Uhr

Zeller Leben e.V. Vorschau

Fr., 28.03. 19:00 Uhr Stammtisch Gasthaus Ertl

Fr., 04.04. bis

So., 06.04. Rama Dama

Impressum:

Innernzeller *NACHRICHTEN*

Herausgeber:

GEMEINDE INNERNZELL

Satz und Druck:

HOLLER-DRUCK,

Dalken 2 · 94259 Kirchberg i.W.

Tel. (0 99 08) 8 90 20 · Fax 8 90 21



Bücherei Innernzell

Geöffnet immer am

Mittwoch, 14:00 – 15:00 Uhr



Sommeröffnungszeiten im Recyclinghof Innernzell

Schulstraße 43 - 94548 Innernzell

Tel. 0 85 54 - 13 88

gültig ab Umstellung zur Sommerzeit

Mittwoch 14.00 - 17.00 Uhr

Freitag 14.00 - 17.00 Uhr

Samstag 9.00 - 12.00 Uhr



Berichterstattungen und Beiträge sind ein Sammelwerk aus Informationen von Gemeinde, Vereinen und Einzelpersonen. Diese sind für den Inhalt ihrer Beiträge verantwortlich, müssen mit dem Verfasser gekennzeichnet werden. Bei Kürzelangaben sind die Verfasser mit der Bekanntgabe ihres Namens bei Nachfrage einverstanden. Die hier abgedruckten Beiträge müssen nicht immer der Meinung der Redaktion entsprechen. Datenschutz: Die Redaktion geht davon aus, dass bei eingesandten Beiträgen u. Fotos die Datenschutzrichtlinien eingehalten sind, diese werden nicht mehr hinterfragt. Für unverlangt eingesandte Fotos und Vorlagen keine Haftung. Artikel, welche dem Charakter dieses Blattes nicht entsprechen, können zurückgewiesen werden.

© Nachdruck bzw. weitere Datenverwendung, auch auszugsweise, nur nach Genehmigung der Redaktion bzw. der Verfasser!

**Der ambulante
Pflegedienst**
Lebenshilfe Grafenau e.V.

Unsere Leistungen
im gesamten Altlandkreis Grafenau

- Grundpflege
- Behandlungspflege
- Arbeiten im Haushalt
- Verhinderungspflege
- Betreuung bei Demenz
- Pflegeberatung
- Vermittlungen

z. B. Essen auf Rädern, Hausnotruf

08552 974664-150
oder **0171 6947377**

Wundmanagement
Port-Versorgung
Tracheo- u. Urostomiepflege

24 Stunden Rufbereitschaft - individuelle Betreuung - qualifiziertes Pflegeteam

Noch Fragen?
... dann rufen Sie uns
doch einfach mal an!

BAU- UND MÖBELSCHREINEREI Max Garhammer

Mühlbergstr. 5, 94536 Eppenschlag | Wolfertschlag
Fax u. Tel 08553 / 2918, Handy 0170 / 6413783
Mail mgarhammer@gmx.net

Wir fertigen Möbel,
Treppen, Balkone, Haus
& Zimmertüren, Eck-
bänke, Küchen, Verkauf
aller Fenster + Montage
sowie den kompletten
Innenausbau.



Quelle: Fotolia

ZAHNARZTPRAXIS

Dr. med. dent.

Helmut Pongratz

M.Sc. Orale Chirurgie/Implantologie



**IHR ZAHNARZT
IN DEGGENDORF**



0991 - 28 49 58



Itzlinger Weg 2
94469 Deggendorf

WWW.ZAHNARZT-DEGGENDORF-RUSEL.DE



OPTIKLANG

Gute OPTIK. Perfekter STYLE.



HAUPTSITZ SCHÖNBERG ▲ MARKTPLATZ 12 ▲ TEL: 08554 2300
FILIALE GRAFENAU ▲ BAHNHOFSTRASSE 19 ▲ TEL: 08552 9737120
OPTIK-LANG@T-ONLINE.DE ▲ WWW.OPTIK-LANG.COM



**MITSUBISHI
MOTORS**



OUTLANDER

Mitsubishi Next Level

Outlander
Intro Edition **50.990 €¹**

Outlander Plug-in Hybrid Intro Edition 4WD 2.4 100 kW (136 PS), Elektromotoren vorn 85 kW (116 PS)/ hinten 100 kW (136 PS), Systemleistung 225 kW (306 PS) Energieverbrauch 23,5 kWh/100 km Strom & 0,8 l/100 km Benzin; CO₂-Emission 19 g/km; CO₂-Klasse B; gewichtet kombinierte Werte. Bei entladener Batterie: Energieverbrauch 7,3 l/100 km Benzin; CO₂-Klasse F; kombinierte Werte. Elektrische Reichweite (EAER) 83 km.**

¹ Unser Hauspreis Outlander Plug-in Hybrid Intro Edition, solange Vorrat reicht. **Die nach PKW-EnVKV angegebenen offiziellen Werte zu Verbrauch und CO₂-Emission sowie ggf. Angaben zur Reichweite wurden nach dem vorgeschriebenen Messverfahren WLTP ermittelt. Weitere Infos unter mitsubishi-motors.de

**Autohaus
GRASSINGER**

Autohaus Grassinger GmbH
Hofbauer Straße 5
94209 Regen
Telefon 09921/94290
www.mitsubishi.autohaus-grassinger.de